

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **58 (1992)**

Heft [2]

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

**PATRON:** Dr Michael von Schenck, Ambassador of Switzerland.

**PRESIDENT:** Andre Schleicher, 72 Duthie St, Karori, Wellington. Phone 476-9208.

**VICE-PRESIDENT:** Max Fuhrer, Ohariu Valley Rd, Johnsonville. Phone 478-0003.

**SECRETARY/TREASURER:** Lina Sutherland, 84 Calcutta St, Khandallah. Phone 479-3895.

### DELEGATE TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

Jurg Stucki, Tall Trees, 50 Acacia Road, Lake Okareka, Rotorua.

Deputy Delegate: Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene, Auckland, Phone 836-1488.

### EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

**EDITOR:** Lotti Napp, 2 Dorking Rd, Wellington. Phone 389-4442.

### CLUB REPRESENTATIVES

#### AUCKLAND:

**President:** Chris Hochuli, 30 Mawney Rd, Henderson. Phone 838-9894.

**Vice-President:** Edi Brandli, 19B Stanley Rd, Glenfield. Phone 444-3020.

**Treasurer:** Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene. Phone 836-1488.

**Secretary:** Rita Helfenstein, 19B Stanley Rd, Glenfield. Phone 444-3020.

#### CHRISTCHURCH:

**President:** Walter Puntener, 47 Waiau St, Christchurch 2. Phone 338-3371.

**Vice-President:** Matthias Damm, 19 Ranfurly Street, Kaiapei. Phone 278-807.

**Secretary:** Johanna Cunningham, 98 Soleares Ave, Christchurch 8. Phone 384-9003.

**Treasurer:** Werner Schibli, 72 Hawford St, Christchurch 2. Phone 325-525.

#### HAMILTON:

**President:** Herbert Staheli, Box 5253, Frankton. Phone 847-8335.

**Vice-President:** Doris Worth, 3 Prinnbank Tce, Hamilton. Phone 847-2101.

**Secretary:** Erica Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 856-9266.

**Treasurer:** Beatrice Leuenberger, Flat 2/11 Fow Street, Hamilton. Phone 838-0205.

#### TARANAKI:

**President:** Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, RD 29 Kaponga. Phone 062 25-624 Auroa.

**Vice-President:** Mr Ruedi Benkert, Croydon Rd, RD 24 Stratford. Phone 762-8718 Midhirst.

**Secretary:** Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33 Kaponga. Phone 764-6533 Kaponga.

**Treasurer:** Mr Ruedi Kull, Salisbury Rd, RD 24 Stratford. Phone 762-8716 Midhirst.

#### WELLINGTON:

**President:** Roland Schuetz, 35 East St, Petone. Phone 568-6772.

**Vice-President:** Karl Signer, 63 Breaker Bay Rd, Seatoun. Phone 388-1382.

**Secretary:** Margot Pfister, 18 Ladbrooke Dr, Newlands. Phone 477-1466.

**Treasurer:** Ruth Messmer, 15 Fortification Rd, Seatoun. Phone 388-6249.

### RIFLEMASTERS

**SWISS SOCIETY:** H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt. Phone 527-9180.

**AUCKLAND SWISS CLUB:** Alf Vordermann, 4 Ruarangi Rd, Mt Albert. Phone 836-603.

**Secretary:** Virginia Amstutz, 429 Manukau Rd, Epsom. Phone 669-357.

**HAMILTON SWISS CLUB:** Mr Walter Zuber, Box 11-026, Hamilton. Phone 856-2414.

**TARANAKI SWISS CLUB:** **Carabiner:** Mr R. Dudli, RD 29, Kaponga. Phone 624 Auroa.

**Small Bore:** Mr Walter Seifert, 35 Maata Road, RD 18, Eltham. Phone 8701 Eltham.

**WELLINGTON SWISS CLUB:** Mr H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt, RD. Phone 527-9180.

Please send your contributions for the March Helvetia to the Editor by February 20, 1992.